

QUESTION FOR CLASS - X -2018-19

CODE NO. 134

SUBJECT : SHERPA LANGUAGE

Class-X

Time : 3 Hours.

Max. Marks: 80

1	Section: A	Reading Comprehension	15 marks
2	Section: B	Letter Writing, Essay Writing & Translation	25 marks
3	Section: C	Grammar & Composition	15 marks
4	Section: D	Prose, Poetry & Supplementary	25 marks

། ཀ། ལྟོ། "A" ལུ་ཚེན་ནས། :

1. འོག་གི་ལུ་ཚེན་ལེགས་སྐྱུ་གྲས་རོགས་ནི་དྲི་བ་ཏེ་བའི་ལན་བྲིས།

ས་ག་ལྷ་བའི་དུས་ཚེན།

ཨོ་རེ་ནང་པ་སངས་རྒྱས་པའི་དུས་ཚེན་ཏེ་བ་མང་སྤོ་འོ་དུབ་ཡིན་ཡང་།

ལོ་རྟག་པར་བཅི་ཡིན་འོ་དུབ་དུས་ཚེན་གཙོ་ཆེ་བ་རྣམས་ནི། ཚོ་འཕུལ་དུས་ཚེན།

ས་ག་ལྷ་བ། དུག་པ་ཚོས་བཞི་དང་། ལྷ་བབས་དུས་ཚེན་བཅས་བཞི་ཡིན།

དེའི་ནང་ནས་ས་ག་ལྷ་བའི་དུས་ཚེན་འདི་དུས་ཚེན་ལྟ་པར་ཅན་ཅིག་ཡིན།

ས་ག་ལྷ་བའི་དུས་ཚེན་འདི་བོད་ལྷ་བཞི་པའི་ཚོས་བཙོ་ལྷ་ལ་འབྲེལ་ལུ་ཡིན།

ས་ག་བྱིར་རུའི་དོན་འདི་གནམ་གྱི་སྐར་མའི་མིང་གི་རྣམ་གྲངས་ཅིག་ཡིན།

ལོ་འཁོར་གཅིག་ལ་ལྷ་བ་བརྒྱ་གཉིས། ལྷ་བ་རེ་རེ་དང་སྐྱ་ལ་སྐར་མ་རེ་རེ་འགོ་བའོ་དུབ་ཡི

ན། ལྷ་བ་བཞི་པ་དང་སྐྱ་ལ་འགོ་བའི་གྱི་སྐར་མ་དེའི་མིང་ལ་ས་ག་བྱིར་རུ་ཡིན་འོག་

དེ་ཡིན་ས་བོད་ལྷ་བཞི་པ་འདི་ལ་ས་ག་ལྷ་བ་བྱི་གུ་ཡིན།

ས་ག་ལྷ་བའི་དུས་ཚེན་འདི་གཞན་དུས་ཚེན་ལས་ལྟ་པར་དུ་འཕགས་པ་འོ་དུབ་

རྒྱ་མཚན་ནི། འདི་ལ་དུས་ཚེན་གསུམ་འདོམས་བུ་ཡིན་བྱིར་རུ་ཡིན་འོག་

དུས་ཚེན་གསུམ་གང་གང་ཡིན་བྲིས་སིང་། སངས་རྒྱས་སྐྱེ་འབྲུངས་བའི་དུས་ཚེན།

མདོན་པར་རྫོགས་པ་སངས་རྒྱས་པའི་དུས་ཚེན་དང་། སྐྱ་ལྷ་བ་ལས་འདས་པའི་དུས་ཚེ

ན་བཅས་ཡིན། དུས་ཚེན་འདི་གསུམ་ཀར་ས་ག་ལྷ་བའི་ཚོས་ [༡༥]

བཙོ་ལྷ་འི་ཉི་མ་གཅིག་ལ་རང་འབྲེལ་ལུ་ཡིན་བྱིར་རུ་ཡིན་འོག་

དུས་ཚེན་འདི་ལ་དགེ་བ་གཅིག་བསྐྱབ་ན་དགེ་བ་འདི་བརྒྱ་དང་སྟོང་དུ་འགྱུར་བ་དང་།

དེ་མས་སྒྲིག་པ་མི་དགོ་བའི་ལས་གཅིག་བསགས་ན་སྒྲིག་པ་འདི་བརྒྱུར་དང་སྟོང་ལྷོ་ལ་
 ལ་ནི་མྱོང་རྒྱ་ཡིན་པའི་སྐབས་ཀྱིས། དུས་ཚིག་འདི་ལ་ནང་པའི་དགོན་པ་སྟེ་ཁང་
 རྣམས་ལ་བརྒྱལ་ནས་བསྟེན་གནས་སྤྱད་གནས་བཏོང་བ་དང་།
 རྒྱལ་མཚོད་པ་ལུལ་ནི་མ་ཉི་རོང་གུ་ལ་སོགས་པས་སྒྲིག་པ་སྦྱོང་བ་དང་དགོ་བ་འཕེལ་ཐབ
 ས་ཀྱི་དོན་དུ་བརྩོན་འགྲུས་སྣ་ཚོགས་ཀྱིད་རུབ་ཡིན་ནོ།།

ཀ༽ འོག་གི་དྲི་བ་རྣམས་ཀྱི་ལན་མ་འོར་བ་བྲིས། 2x6 = 12

- a) རང་པའི་དུས་ཚིག་བཞི་གང་གང་ཡིན་བྲིས།
- b) དུས་ཚིག་ཅིན་གྲུབ་སྟེ་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་ཡིན་ནམ་?
- c) ས་ག་ལྷ་བའི་དུས་ཚིག་འདི་ཁྱད་པར་དུ་འཕགས་པ་འོ་དུབ་རྒྱ་མཚོན་བྲིས།
- d) དུས་ཚིག་འདི་ལ་དགོ་སྒྲིག་གི་ཁྱད་པར་གང་གང་འོ་དུབ་ཡིན་ནམ་?
- e) དགོ་བ་འཕེལ་ཐབས་ཀྱི་དོན་དུ་གང་གང་གྱིད་རུབ་ལ་བརྩོན་འགྲུས་དགོས་?
- f) བོད་ལྷ་བཞི་པ་ལ་སྐར་མ་ཅིན་གྲུབ་སྟེ་གོབ་ཡིན་ནོག་?

ཁ༽ འོག་གི་དྲི་ཉི་བ་ལན་འཐིར་མེ་གྲུས་བྲིས་དགོས། 3x1= 3

- a) ས་ག་ཟུམ་གྱི་ཁྱད་པར་གི་མིང་ཡིན་?
- b) ས་ག་ལྷ་བའི་དུས་ཚིག་འདི་ནམ་འབྲེལ་ལུབ་ཡིན་ནམ་?
- c) སངས་རྒྱལ་སྐྱེ་བའི་ལས་འདས་པའི་དུས་ཚིག་འདི་ནམ་ཡིན་ནམ་?

༼ ཁ་སྟེ་༽ "B" གི་ཚོམ་དང་བཏོང་ཡིག་ནས།

2. འོག་གི་འགོ་བརྗོད་གཅིག་ལ་ཚིག་༥༠༠ ལས་མི་ཉུང་བའི་བྲི་ཚོམ་བྲིས། 12x1=12

- a) གཞུགས་ཁམས་བདེ་བུ་བྱུང་བའི་ཐབས་ཤེས་སྟོན།
- b) འབྲས་སྦྱངས་ལུལ་གྱི་སོ་ནམ་ཞིང་ལས་ཀྱི་སྟོན།
- c) རང་གི་ལུལ་གཙང་དག་གི་སྟོན།

3. འོག་གི་འགོ་བརྗོད་གང་རུང་གཅིག་ལ་བཏོང་ཡིག་བྲིས།

- སློབ་སྦྱི་མཚོག་ལ་སྦྱོད་ལམ་ལག་ཁྱེར་དོན་དུ་བྱ་ཡིག་འབྲུལ་བ།
- འཛིན་གྲུའི་དགོ་ཚུན་ལ་ཉེན་གཉེས་རིང་གི་དགོངས་པ་བྱ་ཡིག་འབྲུལ་བ།

4. འོག་གི་དབྱིན་ཇི་ལེའུ་ཚན་འདི་ཤར་པའི་སྐད་ལ་འགྱུར་ནས་བྲིས།

5x1=5

(Translate into Sherpa Language)

An Elephant

An elephant is a huge and strong animal. It is the largest animal on land. It has large and thick legs and a small tail. It has two big fan-shaped ears. It has two long tusk and a long trunk. It uses its trunk to pluck leaves from the trees and put them into its mouth. It can also carry heavy logs of wood with it. An elephant is very useful to man. Usually the elephants live in a forest. We can also see them in a zoo.

༼ ག་ ལྟེ་ ༽ "C" ལུམ་རྟགས་ནས། :

5. འོག་གི་དྲི་བ་ཉི་བའི་ལན་རེ་རེ་གྱུས་བྲིས་དགོས།

2x5 = 10

- བདག་སྐྱེ་བྱི་གྱུ་བའི་དོན་གང་ཡིན་ནམ་?
འདི་ལ་བདག་པོའི་དོན་སྟོན་པའི་སྐྱེ་གང་གང་ཡིན་བྲིས།
- མ་དང་མོ་སྐྱུར་སིང་མོ་རྟགས་མ་ཡིན་པའི་ཚིགས་རྣམས་ལྟ་རེ་བྲིས།
- སྦྱི་བུ་རབ་འབྲིང་མཐའ་གསུམ་གྱི་སྟོ་ནས་དུས་གསུམ་གྱི་བྱུང་པར་སོ་སོར་བྲིས།
- མིང་ཚབ་བྱི་གྱུ་སྦྱི་གང་ཡིན་ནམ་? དཔེ་དང་ལྷན་ལ་བྲིས།
- འོག་གི་བྱ་ཚིག་རྣམས་དུས་མ་འོངས་པར་འགྱུར་ནི་བྲིས།
བཀའ་བཀའ་བཅོམ་ བསལ། བཤོམ། མཚོད།

6. འོག་གི་གཏམ་དཔེ་ཉི་བའི་དངོས་དོན་བྲིས།

2x1=2

- མི་མགོ་བཅོམ་བྱ།
- ཤུགས་བྱུར་རྒྱུགས་བྱུབ།

7. འོག་གི་ཕལ་སྐད་ནས་ཞེ་ས་ལ་བྲིས།

འོག་པ། ཀང་རྗེས། རྩོ་བ།

༼ ང་ རྗེ་ ཟེ༽ "D" སྐད་དེབ་ནས།

8. འོག་ལ་འོ་དུབ་རྩི་བ་ནས་གང་རུང་གསུམ་ལ་ལན་བྲིས།

2 x 3=6

a)

ཤར་པ་སངས་རྒྱས་བསྟན་འཛིན་གྱིས་མཐའ་མར་གང་བརྩམས་ག་
ནང་གུབ་ཡིན?

b) རང་འབྱོར་ལྷ་དང་གཞན་འབྱོར་ལྷ་གང་གང་ཡིན་ཅེ་ཅེ་གྲུ་ནས་བྲིས།

c) ཞོར་གྱིས་འཁོར་བའི་གནས་འདི་ནས་ཐར་པའི་དོན་དུ་གང་གྱིད་དགོས་?

d) གང་ཅི་སྐད་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་བྱམས་པ་དང་སྦྱིང་རྗེ་གྱིད་དགོས་?

9. འོག་གི་རྩི་བ་ཉི་བའི་ལན་མཐིར་མི་གྱུས་བྲིས།

5 x 1=5

a) རྩེན་ཞོག་སྤངས་བའི་ཕན་ཡོན་གང་འོ་ཡིད?

b) རྟོག་པ་མི་དགེ་བའི་ལས་བསགས་པས་རྒྱས་འབྲས་བུ་གང་ཐོབ་གྱིས?

c) དུག་གསུམ་གང་གང་ཡིན?

d) ངན་སོང་གི་གནས་གསུམ་གང་གང་ཡིན་ནམ?

e) འཁོར་བའི་གནས་འདི་ནས་ཐར་པའི་ཐབས་གང་འོ་ཡིད?

ལེགས་བཤད་ནས། :

10. འོག་གི་རྩི་བ་རྣམས་གྱི་ལན་བྲིས།

2x2=4

ཀ] ལེགས་བཤད་ནང་ནས་རང་གི་ཤེས་བྱའི་ཚིགས་བཅད་གཅིག་བྲིས།

ཁ] ཚིགས་བཅད་གཅིག་ལ་ཚིག་རྒྱང་ཅོད་འོ་ཡིད?

11. འོག་གི་ཚིག་པ་བཅད་རོགས་ནི་དྲི་བ་ཉི་བའི་ལན་མཐིར་མེ་གྲུ་བྲིས། :

ཀ] ཤིང་དག་སྟེ་རི་ཡིན་མོད་ཀྱང་།
 འའི་ཡི་གཡུ་བ་ཤིང་གི་བྱེད།
 འདྲམ་བཅུམས་པའི་ལུང་བགོལ་ཡང་།
 འམལ་ཆེར་རྩ་བ་གཉེན་གྱིས་བྱེད།།

- ཤིང་གི་དག་འའི་གང་ཡིན?
- རང་ལ་ཚུར་སྟོན་བཏོང་བྱེད་དག་ཉི་སུ་ཡིན?
- སྟེ་རི་གཡུ་བ་འའི་གང་གིས་བྱེད?
- སྟེང་ལ་འོ་ལུབ་ཚིག་བཅད་ནས་སྐབ་བྱ་གང་ཐོབ་བྱ་ཡིན?

[ཐ་མ་འའ་དང་ཆང་དང་སྟོག་བཅོང་གི་ཉེས་དམིགས་བཤད་པ་ནས།]

12. འོག་གི་དྲི་བ་གཉིས་ལས་གང་རུང་གཅིག་ལ་ལན་བྲིས། 2x1=2

- སྟོག་པ་དང་མོ་ཚོང་འའི་སྟོང་དང་པོ་ཚུག་གྱུ་ནས་བྱུང་གྲུབ་ཡིན་ནམ?
-

ཉེ་མ་རྟག་པར་ཆང་འཕུས་ནི་སེམས་སྟོག་བའི་མི་དེའི་སྟོང་ལམ་ཅི་
 འོག་བྲིས?

13. འོག་གི་དྲི་བ་ཉི་བའི་ལན་འཐིར་མེ་གྲུ་ནས་བྲིས། 4x1=4

- ཉེས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རྩ་བ་སྟེ་གང་ཡིན་ནམ?
- ཆང་འའི་གང་ཅི་སྐད་དུག་གི་ནང་ནས་དུག་ཆེན་ཡིན་ནམ?
- སྟོག་པའི་རིགས་སྟེ་ཚིག་པ་སྟོན་བའི་སྟོན་གང་འོ་ཡིད?
- རྩ་བའི་སྐྱེ་བ་ནམས་ཀྱིས་སྟེ་ཐ་འཐེན་བའི་སྟོན་གང་བསྐྱེད་འོ་ཡིད?

ལགས་སྟོ།།